



# 校友通訊

顏文雄

## 一參加美國童軍總會第一信

曉公吾師：今晨欣誦諭示，知悉母校校史學系主任吳相湘教授將來美國，承吳教授介紹此間陳受頤先生擬贈送母校珍貴圖書一批。生接信後已逐步行治，一方面致函吳主任之友人，約定前往包裝運送時間；另一方面聯絡董浩雲輪船公司，查閱地圖，因生客居西洛杉磯（West Los Angeles）到吳教授友人的寓所（Claremont）約相距五、六十公里之遠，希望一切能順利把圖書無損地運回母校圖書館。

暑期生除在學校選課外，乃專心致力於研究中國民謠，並且改編配合聲以適實用。完稿一部份約三章，包括序言、勞動民謠、愛情民謠，也曾在南加州中國同學會主辦的刊物「晨濤」發表。除從音樂學的方法論外，更注意到各類民謠的社會背景，歌詞與實際語言關係，人民思想情緒的意識，以求較完整的音樂文化全貌。全書約八章包括中國各族各類的民謠。

「中國民謠」一書乃繼生的兩冊「台灣民謠」之作，等該書完成後再進行世界民謠的比較研究，生過去曾花了兩年時間選修 Prof. Cross-Holland Dr. Morton 所開的 The Musical Culture of The World 已經收集不少這方面的資料。比較音樂學亦是民族音樂學，其所致力研究是三方面：（一）東方音樂，包括中國、日本、印度、波斯、伊朗、阿拉伯、印度尼西亞等，（二）原始民族的音樂，如非洲、澳洲音樂，即沒有文字的，未加藝術化的土著音樂。（三）民間音樂，指歐美藝術音樂外的民俗音樂（Folk Music）。

民謠為各國民族音樂的本體，它不但影響作曲家所作的交響曲、歌劇、聲樂等外，同時也滋養民間音樂的說唱音樂、歌舞音樂、戲曲音樂與器樂。從整理中國民謠時，常會到中華民族有驚人的智慧，美麗的靈魂去創造成千成百的大漢心聲，有的民謠悠揚，優美，有些高昂，嘹亮，也有不少詼諧，活潑的當然也有，民謠是纏綿而婉轉。端此祝頌

生顏文雄 于 加州大學圖書館  
一九七三、七、廿五

## 日本通訊

### 谷一二先生致本校公共關係室黃主任書

敬啟者：

別來無恙，在此向大家問安！

敝人是日本國際工業精神文化促進會團員，這回隨伴中野總裁到貴國十餘天的訪問期間，受到貴國各界機關首長及各團體的親切接待，又有機會認識許多學術界上的知名人士，在此次歡聚中，更促進了民間友好的親善關係，又到處受到盛大的接待，此番厚情實無以名之。八月廿七日中華學術院頒贈中野總裁名譽哲士稱號之後，又在中國大飯店設宴招待我們，在宴席中能有機會拜見高德（您），實是敝人最感光榮也！當時我憶及中學時代同窗舊友黃獅保先生，順口向您探聽消息，承蒙您在繁忙中調查這件事情，在此向您致謝！

八月廿八日匆忙返國之際，得知您在國賓飯店留下黃獅保先生的通訊消息，却無法當面向您謝禮，同時時間也不允許我再和黃同學聯絡了。只得快快離開飯店，趕在機場，臨機之前，再次接到您與高輝陽先生的當面來函，在此對您們至盡協助之恩，再次拜謝！您經中華日報（聯合報之誤）刊出吾尋黃獅保同學的消息一事，適黃同學的親戚黃大猶先生也看到了報上刊載，火速驅車前來機場與我晤面，然飛機也快起飛的時刻了，僅容少許時間談

我們約談後會之期，竟是匆匆告別，實遺憾之至！下次若有機會登訪貴國，必當面向您致深謝！同時也能如願以償的與久違的黃獅保同學會面。再向您厚情協助之盛意，重申謝！

我回到日本福岡之後，又前往亞東關係協會大阪辦事處分處拜會，遇見陳昭成先生談起訪台經過，陳先生說：「中國文化學院的黃貴美女士，就是我內人的好朋友。」使我格外感覺到這世界雖大，却到處有溫情、知己。陳先生也要向您問候。

貴駕倘至日本一遊，務必前往福岡，吾當竭盡薄力招待之！

張董事長及貴學院大家安好

再次致謝高輝陽先生之接待。

## 美國通訊

張甫嘉

張夫子鈞座：感謝夫子之厚愛與栽培，使生有此機會應邀赴美，參加國際童子軍夏令營輔導之工作。生於廿六日啟程，先行東京停留三天，搭乘廿九日之專機，於廿九日凌晨三點抵達西雅圖，接受美國童軍總會之安排參觀，曾至華盛頓大學參觀。生曾致贈該校三本「美哉中華」，很受歡迎。來自各國的伙伴，亦視之為珍品。所帶來之一百本，至今只剩下三十本。並至各中學參觀。由這二天中所看到的，幾乎每個學校皆擁有一個體育館，甚至有有三個體育館之設備，看了以後，令我十分羨慕。當然我是學體育的，對於此特別偏愛。我想母校在不久之將來，亦將蓋體育館。故生曾將它們之格式，內部之建築，拍攝起來，好作以後回國後，送給母校作為參考。

明天將前往 Nebraska 州的 Omaha 開始輔導工作，當遵從夫子之指示，為國爭光。在此服務情況及工作內容，當另奉陳。端此敬頌 福祺

愚生張甫嘉 敬上七、二

### 唐石霞女士致公共關係室黃主任函

貴美女士：日前在台，承張董事長款待，女士為霞詳盡安排，又賜名貴衣料，非常感謝。霞在台數日，一直身體不適，致未能去名勝處遊覽，殊為可惜，一切盛意，只好留待下次。專此，敬候 暑安

石霞八月廿七日

### 宇宙海上學府教務計劃組長俄爾茲

#### 一九七三年九月六日致創辦入函

（編者按：十月六日該校學生將訪問華岡，十月九日本校教職員三十人學生一七八人將參觀宇宙海上學府）

八月十七日大函暨所附程序表，均敬悉。為招待本校師生所安排之各項活動，至為周詳，當為此行增色不少，甚感。貴校吳季扎教授亦將在釜山上船，擔任短期講席。宇宙學府號已駛離洛杉磯，刻在太平洋訪問途中，有關訪問程序之安排，係由泰米效（John P. Tymitz）博士協助，渠當另行奉函，與貴處直接聯繫。

諸君協助，至深感謝。借本末未能隨同本期師生一起前來拜訪，不無遺憾耳。